



大会

第六十四届会议

正式记录

Distr.: General
11 December 2009
Chinese
Original: English

第三委员会

第 11 次会议简要记录

2009 年 10 月 13 日星期二下午 3 时在纽约总部举行

主席：佩雷斯先生(副主席) (秘鲁)

目录

议程项目 62：提高妇女地位(续)

(a) 提高妇女地位(续)

(b) 第四次妇女问题世界会议和大会第二十三届特别会议成果的执行情况(续)

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上作出，由代表团成员一人署名，在印发之日
后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750, 2 United Nations Plaza）。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。

09-55558 (C)



请回收 A recycling symbol consisting of three chasing arrows forming a triangle.

因彭克先生缺席，副主席佩雷斯先生(秘鲁)主持会议。

下午 3 时 05 分宣布开会。

议程项目 62：提高妇女地位(续) (A/64/38)

(a) 提高妇女地位(续) (A/64/79-E/2009/74; A/64/151, 152, 164, 190 和 342)

(b) 第四次妇女问题世界会议和大会第二十三届特别会议成果的执行情况(续) (A/64/218)

1. **Horsington 女士**(澳大利亚)以加澳新集团(澳大利亚、加拿大、新西兰)的名义发言，强调性别平等是一项根本人权。妇女全面参与经济、社会和政治生活，是减少贫穷、促进经济增长和民主治理、增进妇女、女孩及其家庭福祉的关键因素之一。加澳新集团重申，致力于执行《北京宣言和行动纲要》、北京会议五周年成果文件、《开罗行动纲领》和《消除对妇女一切形式歧视公约》。千年发展目标 3 确认性别平等和加强妇女权利极为重要，而加强妇女权利也是实现各项千年发展目标的基础。

2. 改善产妇保健的千年发展目标 5 进展最小。她遗憾地看到每年有 50 多万名孕妇和产妇死亡，而这种死亡大多是可预防的。她指出这是一个重大的人权问题，并回顾各国在《开罗人口与发展宣言》中做出的承诺。加澳新集团高兴地看到，人权理事会关于可预防的产妇死亡率发病率与人权问题的第 11/8 号决议，捐助方在产妇保健和发病资金筹措方面加大协调，以及世界卫生组织(世卫组织)、联合国人口基金(人口基金)和联合国儿童基金会(儿童基金会)在这一领域发挥积极作用。

3. 她期待妇女地位委员会 2010 年 3 月对《北京宣言和行动纲要》15 年执行情况进行审查，并呼吁会员国借此机会重申执行《行动纲要》的承诺。关于北京会议 15 周年进程，她坚决支持大会关于全系统一致性问题的第 63/311 号决议的提议，将两性平等和提高妇女地位问题特别顾问办公室、提高妇女地

位司、联合国妇女发展基金、联合国提高妇女地位国际研究训练所合并成为一个由副秘书长领导的综合实体，并希望尽早征聘一名精明能干和充满活力的人选。

4. 她最后表示，尽管取得了进展，但全面性别平等仍有待实现。会员国应该采取措施，进一步改善妇女地位，特别是增进妇女安全和福祉及提高妇女社会地位，并使男子妇女为实现性别平等共同努力，以造福全民。

5. **Samarasinghe 先生**(斯里兰卡)指出，秘书长开展联合起来制止暴力侵害妇女行为运动并提出在本组织设立一个性别问题综合实体，是本组织在加强妇女权利方面取得的重大进展。针对妇女暴力，包括性暴力以及性器官切割、早婚和人口贩卖等现象继续存在，应迫切解决。他呼吁设立一个全球基金，为这方面的工作提供高级别支持。

6. 《斯里兰卡宪法》保障男女权利平等，并颁布了体现《消除对妇女一切形式歧视公约》规定的《妇女宪章》。妇女权利部为妇女举办加强社会经济力量方案，取得了令人瞩目的成就——在《2009 联合国人类发展报告》中，斯里兰卡的性别平等发展指数名列第 36，其联合国平等机会指数名列第 12；妇女的预期寿命达到 79 岁，产妇婴儿死亡率与发达国家不相上下；接受高等教育的妇女人数日益增多，妇女在政治、司法和民间社会的代表也在增加；实施了培训和自营职业方案，帮助妇女为家庭争取收入和自我创业；出台了以农村妇女为对象的信贷机制。因此，妇女占劳动力的比例已经达到 35%。

7. 他指出，妇女占本国流动工人的 48%。斯里兰卡代表团认为应把打击针对妇女流动工人，特别是无证女工的暴力行为作为工作重点。斯里兰卡高兴地看到，联合国系统为加强合同安排、监督招聘机构、开展宣传、鼓励会员国执行有关法律做出了努力。斯里兰卡政府与几个国家谈判缔结了双边协定，为本国流动工人的福祉和保护提供保障。

8. 政府在北部和东部地区专门开展了冲突后方案，为包括被迫应召的战斗人员、成为单亲家长、丧失所有或部分子女的妇女在内的妇女提供援助。鉴于妇女占境内流离失所中心人口的 50%以上，妇女儿童福祉成为冲突恢复进程中的一项优先工作。斯里兰卡努力满足受冲突影响妇女的需要，并帮助妇女在各自社区参与建设和平工作。比如，成立了多家为流离失所妇女女孩提供心理支助的咨询中心。

9. 根据人权理事会去年提出的建议，灾难管理及人权部正在制定促进保护人权特别是妇女权利的国家行动计划。政府将继续努力改善妇女地位，并将性别观点纳入各项政策和方案的主流。

10. **Mbuende 先生** (纳米比亚) 表示，纳米比亚政府致力于实现性别平等，并在增强妇女权利方面取得了显著进展。1997 年《国家性别平等政策》颁布后，女议员人数已占议员总数的 30%，超过了南部非洲发展共同体(南共体)的目标。在各区议会中，女议员比例都超过 45%，南共体到 2015 年女议员比例占 50%的目标一定能够实现。

11. 为克服文化造成的不平等现象，纳米比亚颁布了若干保护妇女和其他弱势群体的法律，包括《已婚者平等法》、《平权行动法》、《公用土地改革法》、《打击强奸法》和《打击家庭暴力法》。2007 年设立了公用土地权中央登记册，迄今登记的土地权中 45%属于妇女，显示土地改革后妇女地位得到提高。

12. 针对妇女暴力的问题继续存在，仅 2008 年就报告了 11 600 多起暴力事件。全国性别暴力数据库已投入使用，以监测情况，并协助性别平等及儿童福祉部执行重点干预措施。目前，联合国开发计划署(开发署)出资加强了数据库系统。政府参加了秘书长开展的团结起来结束针对妇女暴力运动，并于 7 月开展了性别暴力，包括人口贩卖零容忍媒体运动。纳米比亚人口贩卖情况报告将于不久发表。

13. 纳米比亚与区域和国际伙伴合作，确保妇女享有与男子相同的权利，并支持该领域各项主要的有关文

书和方案。政府还根据安全理事会第 1325 (2000) 号决议的要求确保安全部队中的妇女比例。

14. 虽然作出了种种努力，但是日益恶化的艾滋病毒/艾滋病疫情、金融和经济危机、人口贩卖和气候变化等问题继续阻碍着提高妇女地位进程。气候变化，特别是粮食和能源危机，使纳米比亚妇女的情况出现恶化。由于农业生产率低、收入少、农场外就业机会有限，农村地区受到的影响尤为严重。鉴于妇女参与环境管理决策人数较少，这一情况更加严重。国际社会必须继续向纳米比亚提供援助，协助其减少气候变化影响，并制定妇女参加环境管理方案。

15. **Monterrey Suay 先生** (萨尔瓦多) 指出，妇女占萨尔瓦多人口的 53%。全社会已形成共识，认为妇女在社会经济发展中发挥重要作用，改善妇女地位有助于减少贫穷、降低婴儿死亡率和实现千年发展目标。目前，小学女孩人数与男孩相等，中学大学女孩人数多于男孩。但是，尽管取得了进展，15 岁以上 18.3%的妇女和 12.8%的男子仍待扫盲。

16. 在就业领域，由于加大了技术培训力度，妇女得到收入较高的行政和政府工作，包括管理职位的机会有所增加。但是，妇女继续占家政工的 80%，装配工的 73%。男子收入平均比妇女高 14.92%。

17. 因此，还需作出艰苦努力，确保妇女全面享受权利和社会经济发展成果，特别是在针对妇女暴力、就业、参与政治、人口贩卖和流动工等领域。萨尔瓦多政府打算实行一项战略，以实现性别平等、提高国家履行国际承诺的能力和加强国家基础设施提高妇女地位的三大目标。

18. 性别平等是增强妇女权利的关键，也是实现可持续发展和加强民主的必要条件。在国家和社会为实现千年发展目标作出的努力中，多项工作与性别平等相关，因此必须加倍努力。他赞扬联合国提高妇女地位国际研究训练所(提高妇女地位研训所)开展的工作。研究所的作用应得到加强，他期待

尽快任命新的执行干事。增强妇女权利有助于加强社会，并对教育、卫生和发展产生积极影响。萨尔瓦多政府继续致力于执行旨在改善男女国民生活的各项国际协定，并坚定地认为社会公正是民主、发展和除贫的基础。

19. **Štiglic 女士** (斯洛文尼亚) 对消除对妇女歧视委员会的出色工作表示赞扬，并强调斯洛文尼亚政府决心加大增强妇女权利的工作力度，但需要妇女男子作出共同承诺。考虑到应把全面的性别观点纳入本组织工作，她对在联合国系统内设立性别平等问题综合实体的决定表示欢迎。

20. 虽然联合国一贯支持妇女制定消除针对妇女歧视的法律标准和政策，但是国际社会仍未履行多项承诺。通过法律和政策保护妇女权利，在经济萧条时期尤为重要。因此，她高兴地看到人权理事会高度重视妇女权利，表明理事会消除性别歧视的意愿日益增强。

21. 她表示针对妇女女孩暴力的问题继续存在，她支持秘书长开展的团结起来结束针对妇女暴力运动和安全理事会关于武装冲突局势中针对妇女儿童性暴力的第 1888 (2009) 号决议。同样，斯洛文尼亚鼓励各国批准把冲突局势中各种形式的性暴力定为危害人类罪和战争罪的《国际刑事法院罗马规约》。

22. 虽然斯洛文尼亚政府为促进妇女平等参与决策出台了多项法律和政策，但是各种挑战依然存在。政府正在大力打击阻碍提高妇女地位的各种陈规定型。为解决针对妇女暴力，包括家庭暴力问题，把家庭暴力单独定为犯罪行为的新《刑法》于 2008 年 11 月生效，《家庭暴力预防法》也于 2009 年 2 月获得通过。2009 年启动了预防家庭暴力国家方案，目前正在为各有关行为体策划开展提高认识和培训活动，以使针对妇女暴力在社会和道义上无立足之地。

23. **Banzon-Abalos 女士** (菲律宾) 表示，菲律宾政府致力于增强妇女权利，2009 年 8 月通过《妇女宪章》，

在法律上承认妇女在国家建设中的作用以及与男子的平等权利，并在生活各个领域消除针对妇女歧视。

《妇女宪章》规定，从事保护妇女不受暴力危害的政府工作人员必须接受人权和性别问题敏感培训，《宪章》并保证了妇女对施害者诉诸司法的权利。

24. 妇女占本国流动工人的 50%，因此这一问题尤其令人关注。许多妇女在非正式服务和家政部门工作，人权受到严重侵犯。在目前的金融和经济危机中，妇女受到的冲击尤为严重，遭受的暴力增加，特别是在所谓的贸易区和出口加工区，雇主以临时或不稳定合同雇用女工。菲律宾代表团将就针对女流动工暴力问题提出一项决议草案，以使各方注意这一问题。菲律宾高兴地看到消除对妇女歧视委员会制订了关于女流动工的 26 号一般性建议，并敦促《消除对妇女一切形式歧视公约》缔约国考虑这项建议，包括在提交委员会的定期报告之中。

25. 关于救灾工作中的性别问题敏感性，她表示 2009 年 9 月菲律宾遭遇台风袭击，灾民多为妇女儿童。菲律宾感谢人道主义事务协调厅 (人道协调厅) 和国际社会迅速作出应对。满足灾难中性别平等的要求，既是保护问题和人权问题，也需提高救灾工作的效率、质量和可持续性。

26. 必须加强联合国的力量，提高联合国的工作效率，这样才能执行性别平等和增强妇女权利方案，并履行财政承诺。因此，菲律宾代表团欢迎大会通过关于全系统一致性问题的第 63/311 号决议，并将努力确保在本组织内迅速成立一个性别平等问题综合实体。这个实体应顺应会员国和妇女组织的需要，并在调集资源履行性别平等倡议和确保各级实现各项目标方面发挥领导作用。

27. **Pak Tok Hun 先生** (朝鲜民主主义人民共和国) 强调，妇女问题对于促进普遍人权极为重要，并对结合《消除对妇女一切形式歧视公约》通过 30 周年讨论这一问题表示欢迎。朝鲜政府致力于实现妇女权利；朝鲜民主主义人民共和国在 1948 年成立之前的 1946 年就颁布了《性别平等法》。目前，妇女在公共和社

会生活各个领域享有平等权利，妇女情况日益改善。朝鲜代表团将继续积极支持国际社会增强妇女权利的各项努力。

28. 他回顾，20 世纪上半叶日本在朝鲜和亚洲其他国家征召 20 万少女和已婚妇女充当日军的性奴隶，她们的人权受到侵犯，生命常常受到危害。日本在法律和道义上有义务做出道歉，并像其他国家一样为这一罪行做出赔偿。

29. 一些西方国家认为日本使用“慰安妇”是犯罪行为，甚至该国最大盟国的国会也敦促通过国际公约把这一罪行定为危害人类罪，并对肇事者进行惩罚。他敦促日本仿效其他国家，对过去的行为表示真诚道歉并做出赔偿。

30. **Nhleko 先生** (斯威士兰) 表示，斯威士兰政府致力于履行各项国际承诺，增强社会各级妇女的权利。斯威士兰加入了多项区域和次区域文书，包括南部非洲发展共同体(南共体)的《性别平等与发展议定书》。1997 年颁布的《25 年国家发展战略》——《2022 年远景》，提供了一个包括性别平等在内的社会经济政策总框架。为加强性别平等主流化，内政部的性别平等协调局已并入副总理办公室。

31. 改善农村妇女情况是实现国家发展的前提，但是当前的经济、粮食和能源危机和气候变化给农村妇女造成了尤为巨大的影响。为向农村妇女提供援助，斯威士兰政府开展了多项方案：Gone Rural 公司的传统手工艺方案，为妇女提供家庭工作；Swazi Secrets 自然产品公司遵守公平贸易和环境标准。一些储蓄和信贷合作社还努力满足妇女的金融需求。

32. 他欢迎秘书长开展的团结起来结束针对妇女暴力运动，并期待利益攸关方提交报告阐述取得的进展。斯威士兰政府强烈谴责针对妇女的暴力。议会正在审议的《性犯罪和家庭暴力法案》不久将获得通过，将成立一个性犯罪主管部门，为妇女儿童受害者提供全面护理。他感谢联合国妇女发展基金(妇发基金)努

力制止性别暴力并遏制艾滋病毒/艾滋病在妇女女孩中传播。

33. 斯威士兰加入了《残疾人权利公约》，并致力于在国家、区域和国际发展工作中促进残疾人，包括女残疾人的权利。《宪法》承认残疾人的受尊重权和人人的尊严，政府也将采取适当步骤，确保他们全面实现身心潜力。

34. **Mahtab 先生** (印度) 认为，增强妇女权利对社会发展极为重要，并有助于促进实现各项发展目标，包括千年发展目标。最近的经济危机对发展中国家，特别是妇女造成了尤为巨大的影响。秘书长在改善农村地区妇女境况的报告(A/64/190)中指出，农村妇女在失去工作和社会保障方面首当其冲，而她们的照顾责任却在继续增加。必须开展国际合作，帮助各国解决这一问题，应特别增加针对发展中国家的双边和多边财政援助方案的资金。

35. 印度从独立以来，就把增强妇女在社会各领域的的能力作为一项重要工作。有关方案包括《国家增强妇女权利政策》和《2007-2012 五年计划》，性别平等已在各项发展战略中成为各领域的主题。妇女与儿童发展部执行多项方案，通过微额信贷机制以及女工寄宿舍、短期居住家庭和儿童护理设施等支助系统，鼓励妇女就业。Swayamsidha 自助计划取得了巨大成功，促进了经济上可持续的自助群体。目前，成立的此类团体已超过 220 万个。

36. 自从独立以来，印度妇女就全面享有投票权。城乡政府为妇女保留 33% 的席位，政府打算提出把这一比例提高到 50%。议会增强妇女权利联合委员会确保各项法律做到性别问题敏感，多数部委编制了性别问题敏感预算，以保证不因缺乏资金放弃性别平等政策，并加强对政策执行情况的监督。

37. 印度采取各项措施，打击针对妇女暴力，惩罚肇事者，为受害者提供护理，并加强法律制度以预防这种犯罪。《保护妇女不受家庭暴力法》和最近启动的 2009-2015 年预防针对妇女暴力国家运动，是打击这一重大犯罪的有力举措。

38. 几个世纪以来，妇女在家庭和工作场所从事最有社会价值的工作，但却一直受到压迫歧视。他重申圣雄甘地的呼吁，实现妇女平等自由。国际社会必须努力，使妇女享有应有的社会地位，并充分发挥和挖掘妇女巨大的能力和潜力。

39. **Andanje 先生** (肯尼亚) 强调，妇女在社会经济发展中发挥关键作用。《北京宣言》和大会第二十三届特别会议成果文件，为增强妇女权利提供了全面的路线图。

40. 肯尼亚克服长期干旱、世界经济滑坡和 2007 年 12 月选举后暴力造成的影响，在为实现性别平等社会提供法律基础和机构框架方面取得了重大进展。性别平等、儿童与社会发展部和国家性别平等与发展委员会已经成立，各个部委和国有公司任命了性别平等主管官员，《国家性别平等与发展政策》也已通过。政府 2030 年远景战略计划要求加快政治、经济和社会发展，战略计划的社会部分尤其强调性别平等观点，以加大妇女参与政治生活、商业活动、教育和卫生保健的力度和机会。

41. 在政治方面，制订了妇女就业、晋级和培训 30% 比例的平权行动政策；《政党法》要求妇女占政党官员的 30%，禁止宣传性别歧视观点的党派进行登记。妇女创业基金于 2007 年设立，为妇女从事商业和其他经济活动提供资金；超过 11.6 万名妇女得到了基金的援助。议会正在进行立法改革，以改变阻碍妇女全面参与社会生活的社会和文化态度。比如，《继承法》规定妇女享有继承包括土地在内的财产的权利。

42. 政府加强立法，保护妇女不受性别暴力侵犯。《性暴力法》禁止并惩罚各种形式的性暴力，议会正在审议的《家庭保护法》将把妇女受影响最大的家庭暴力定为犯罪。《证人保护法》将通过证人保护方案，鼓励妇女举报暴力和侵犯事件而无需担心打击报复。政府正在与民间社会利益攸关方合作，改变宽恕侵犯妇女权利行为的文化态度。

43. 目前，议会正在审议《婚姻法》和《婚姻财产法》，两部法律通过后将进一步加强妇女的权利。2008-2012 年国家停止性器官切割行动计划，已在国家和地方各级得到执行；肯尼亚政府正在与各级長老合作，加快停止这种倒退做法的速度。2005-2010 年第二个《国家卫生部门计划》和选区发展基金，将改善供水和卫生，改善母婴保健，特别是在妇女集中的农村地区。《国家艾滋病毒/艾滋病防治战略计划》旨在改善受影响者的生活品质，减少大流行病的社会经济影响。鉴于妇女占艾滋病毒/艾滋病感染和患者人数的三分之二，政府正在公平提供抗逆转录病毒疗法，并扩大母婴艾滋病毒传播预防方案。

44. 他欢迎大会通过关于全系统一致性问题的第 63/311 号决议及其有关新的性别平等问题组织结构的规定。关于这一问题的政府间讨论应加快进行。他最后感谢妇发基金、开发署、人口基金和艾滋病毒/艾滋病联合规划署为协助发展中国家增强妇女权利和协助各国加强数据收集系统而开展的宝贵工作。

45. **Simovich 女士** (以色列) 指出，剥夺妇女权利、被迫早婚、被石头打死、遭受鞭打、孕期和生产期生命危险的现象继续存在。她认为性别不平等现象难以消除，因此欢迎秘书长在关于加紧努力消除一切形式的暴力侵害妇女行为的报告 (A/64/151) 中提出的倡议，如开展团结起来结束针对妇女暴力运动和开展能力建设活动以切实执行国家法律和政策。

46. 她对安全理事会通过关于武装冲突局势中针对妇女儿童性暴力的第 1888 (2009) 号决议感到高兴，并期待尽快任命一名特别代表。联合国在促进在全球、区域和国家各级性别平等方面发挥重要作用，她坚决支持根据大会第 63/311 号决议的要求在本组织内成立一个性别平等问题综合实体。

47. 以色列一贯保障全体国民社会政治权利完全平等。因此，许多妇女在政治和司法界担任高级职位，妇女占法官人数的 50%。妇女在科学研究和技术发展方面发挥重要作用，以色列代表团对尤纳斯女士获得

2009 年诺贝尔化学奖尤其感到高兴，她是以色列第一个诺贝尔奖女获奖人。

48. 2007 年以色列颁布法律，要求所有立法对性别问题有敏感认识，2008 年又通过法律，规定为改善工作场所和工作条件满足妇女和家长需要的雇主提供财政补贴。最近，要求国家各项统计数据按性别分类的新法令开始生效。提高妇女地位局特别重视以色列的阿族妇女，阿族女生占高校阿族学生的 60%。但是，一些问题依然存在，如针对妇女的暴力以及在议会、政府、私营部门和学术界中妇女仍占少数。以色列在世界经济论坛 2008 年性别差距指数方面排名第 56 位。

49. 在充满冲突的世界中，妇女常常能够提供持久性和理性。比如，以色列国际开发合作署 1961 成立的果达梅厄卡梅尔山培训中心已连续十余年与巴勒斯坦伙伴开展培训活动。迄今已组织了 18 场研讨会，两国的 18 名妇女参加了密集对话，建立了友谊。这些研讨会也许步子不大，但无论如何都有助于建立信任。以色列代表团将继续与其他国家合作，进一步提高妇女地位，并随时准备分享本国的最佳做法。

50. Vinluan 先生(新加坡)指出，《新加坡宪法》体现了男女平等权利原则，是定期审查国家法律改善妇女地位的基础。比如，已对《刑法》进行修改，以更好地保护妇女儿童不受家庭暴力的影响。新加坡于 1995 年加入了《消除对妇女一切形式歧视公约》，也表明新加坡支持提高妇女地位。

51. 新加坡加强性别平等措施在开发署人类发展报告中的排名显示，2007 年的情况好于 2006 年，表明妇女在教育、政治代表和经济参与等领域取得了新的进展。在教育方面，从 2000 年到 2008 年妇女识字率大幅提高，现在女生占新加坡全日制大学入学人数的一半以上。

52. 妇女在议会中的代表有所改善，妇女担任管理、技术和专业职位的比例也从 1997 年的 36% 提高到 2008 年的 41%。2007 年成立的增加妇女就业选择三方

工作组采取了一些举措，为妇女提供可行的就业选择，对其家庭工作关系进行协调，以此增强妇女权利。最后，十年来男女收入差距大大缩小。

53. Grabianowska 女士(波兰)表示，波兰代表团支持瑞典代表欧洲联盟所作的发言，但重申发言中提及的妇女性权和生殖权并不是鼓励流产。

54. Beleffi 先生(圣马力诺)指出，圣马力诺代表团坚决支持秘书长开展的团结起来结束针对妇女暴力运动，并积极参与了大会第六十三届会议关于保护人民免受种族灭绝、战争罪、种族清洗和危害人类的责任，包括保护妇女女孩免受大规模强奸和性器官切割的责任的辩论。

55. 圣马力诺在国家一级开展欧洲委员会打击针对妇女暴力，包括家庭暴力运动，并赞助制作了针对妇女暴力的电视节目。专业人士主持的电话热线向针对妇女暴力的受害者提供法律、医疗和心理支助。促进提高妇女地位和性别平等，不仅是一个原则问题，也是实现经济发展、消除贫穷和发展效力的必要条件。

56. Hammad 女士(也门)表示，也门是最早批准《消除对妇女一切形式歧视公约》的国家之一，最近又提出了第七次定期报告。也门根据国际承诺对国家立法进行了多次修改。最近，又把最低结婚年龄提高到 17 岁。政府部门执行各项战略，增强妇女权利。

57. 也门正在努力确保妇女参与决策。也门妇女还出色地发挥了领导作用——已有妇女担任部长、大使、法官和律师职位。妇女参与国家政治、经济和社会生活已经纳入总统选举纲领。在当前的政治改革中，已确定女议员占议员总数 15% 的比例。但是，也门代表团对巴勒斯坦被占领土妇女的情况表示关切。国际社会必须采取行动，减轻她们的痛苦，并结束占领。

58. Kavun 女士(乌克兰)强调，性别平等、性别问题主流化和增强妇女权利是发展议程的一个重要部分，乌克兰政府根据有关提高妇女地位的重要国际文书通过并执行了多项国家行动计划和法律，并成立了多个部级机构分管平等权利与机会、性别问题法律知

识、家庭、人口发展及防止人口贩卖等领域的工作。乌克兰即将提交消除对妇女歧视委员会的定期报告将提及这些重要步骤以及其他重要步骤，乌克兰代表团并对委员会改进报告准则和工作方法表示赞扬。

59. 针对妇女暴力行为受害者占家庭暴力受害者的95%，这是乌克兰实现性别平等的主要障碍。在乌克兰，150个政府组织和非政府组织向暴力受害者提供援助，家庭、青年与体育部作为预防家庭暴力的主管机构也开展了活动，以配合秘书长开展的团结起来结束针对妇女暴力运动。活动旨在加强打击暴力的法律基础，鼓励国家承认问题的严重性，提高民众对暴力的认识并将其视为侵犯人权行为，为受害者提供援助，并为家庭暴力肇事者提供咨询。

60. 性剥削和贩卖人口是针对妇女暴力中最为恶劣的形式。全世界数百万被贩卖的人口中令人遗憾地包括乌克兰青年妇女和女孩。为此，乌克兰政府通过了打击人口贩卖法律。乌克兰深感关切地注意到，各犯罪组织活动的国际关系日益密切，贩卖人口与毒品、有组织犯罪和恐怖主义密切相关。贩卖人口是个多层问题，需全面综合地加以解决。

61. 联合国各机构为解决贩卖妇女女孩问题采取了可喜的步骤，全球打击贩卖人口活动倡议也取得了赫赫战果。但问题是，人口贩卖是区域和全球现象，在国家一级无法得到有效解决。处于贩卖人口活动各个阶段的国家开展密切合作尤为重要。乌克兰决心竭尽全力，为妇女创造一个身体健康、接受教育、不遭受暴力并有机会参与各领域生活的世界。

62. **Momen 先生** (孟加拉国) 指出，孟加拉国始终站在性别主流化的前线，并已加入几乎所有各项有关国际文书。1998年制定的《国家行动计划》涉及15个政府部门。鉴于消除贫穷与增强妇女权利密切相关，国家发展规划纳入了性别平等内容。

63. 孟加拉国已按照千年发展目标3在中小学入学人数方面实现男女平等。政府对女生实行免学费制。微额信贷计划大大改善了农村妇女的情况，使她们成为

变化的动力。在城市地区，贫穷妇女日益积极参与正式和非正式部门的就业。妇女可竞选议员，规定了女议员的席位数目。目前，妇女在各个职业都有代表，包括决策职位和一些重要部委。

64. 应将性别观点纳入联合国工作的各个方面，他欢迎大会通过关于全系统协调一致性问题的第63/311号决议，并期待在这方面采取新的行动。孟加拉国承诺，将在各维和特派团中部署一支建制女警察部队。同时，建设和平委员会应全面执行安全理事会关于妇女与和平与安全的第1325(2000)号决议。

65. 但是，在全球政策和国家执行之间还存在巨大差距。因此，他敦促发达国家履行承诺，根据第三次联合国最不发达国家问题会议通过的《布鲁塞尔宣言》实现到2010年把国民总收入的0.7%用于最不发达国家的目标。

66. **Sodov 女士** (蒙古) 表示，蒙古政府全面促进性别平等，增强妇女权利。十年来批准通过了一些重要政策文件，并在执行方面取得重大进展。性别平等法律已于最近提交议会审议。性别平等国家委员会已经成立，将由总理主持工作。

67. 但是，仍需继续努力，以消除贫穷，缩小城乡差距，打击针对妇女女孩的暴力行为，增强妇女的决策地位。迄今采取的行动有，提供小额低息贷款以及改善卫生服务和能力建设。子女较多的贫困妇女得到了特殊照顾。蒙古将继续在各个国际论坛上关注这一问题。

68. **Rasuli 先生** (阿富汗) 表示，《波恩协定》签署八年来，阿富汗人民和政府在教育、卫生和机构建设方面取得了进展。塔利班垮台后，妇女重返政府部门工作，妇女教育得到恢复。妇女参与国家政治、社会、经济和文化生活盛况空前。

69. 《宪法》保障男女权利平等，并规定国家将制定执行妇女教育计划。2008年6月实施的《国家发展战略》，纳入了加强性别平等、促进妇女参与国家和非国家活动、向妇女提供法律特权、到2010年执行提

高妇女地位国家行动计划等基准。大批妇女在最近的选举中参加竞选，妇女占首次参加投票的选民的 38%。女生占中小学人数的 41%，占大学人数的 20%，占扫盲班人数的 75%。

70. 但是，人民和政府的敌人继续烧毁学校，营造恐怖气氛，使入学率受到影响。安全局势使社会发展工作受阻。政府已把针对妇女暴力定为犯罪，并与联合国妇女发展基金合作对案件进行全面审查。在国际社会的帮助下，阿富汗政府正在全面解决各个问题。

71. Méndez 先生(阿根廷)认为，消除性别暴力是阿根廷政府工作的重中之重。2009 年 3 月，议会批准了根据消除对妇女歧视委员会建议制订的惩罚和消除针对妇女暴力法律。2009 年，政府机构与国际和非政府组织合作开展了性别平等和打击暴力运动。流动工人不论法律地位，都全面享有为受害者提供的各种设施。

72. 鉴于本国情况，阿根廷特别致力于改善农村妇女的条件，特别是通过南方共同市场组织召开的家庭农业专题会议。在这次会议上，性别问题专题小组努力确保妇女平等获得土地，并了解应有权利。《阿根廷宪法》保障全体公民权利平等。《流动工法》将这项原则适用于男女流动工人，他们全面享有接受教育、诉诸司法和其他形式的社会保护。

73. 阿根廷对建立新的性别问题组织结构取得进展表示欢迎，认为这一结构更符合当前的实际情况。他希望本届会议能够通过讨论成立一个全面覆盖、设有有效治理机制的综合实体。这一实体应该包含现有机制，但不应像提高妇女地位国际研究训练所一样被解散分割，也不应重新采取地域集中化的做法。相反，这一实体应该建立在各组成部分的能力、知识和资源的基础上。

74. Buhijji 女士(巴林)指出，国际社会对提高妇女地位做出的承诺显示，这个问题是一项集体责任。巴林的改革进程强调，必须把妇女纳入政治、经济和社会生活的各个领域。妇女享有全面的政治权利，包括

投票权和竞选公职权，并在 2002 和 2006 年两次选举中行使了权利。巴林被推举为第一个发展与增强妇女经济权利区域研究所的东道国。巴林各妇女协会的国际地位日益提高。

75. 巴林通过并修改法律，为提高妇女地位做出了诚挚努力。《提高妇女地位国家战略》有助于妇女了解自身的政治权利，并鼓励妇女参与决策进程。最高妇女委员会的工作重点是决策、家庭稳定和经济能力三大方面。

76. 2009 年 5 月颁布的新《家庭法》强调，必须根据伊斯兰教法保护家庭单位。巴林首相在《家庭法》研讨会上强调，《家庭法》必须为各方所接受。一些国际组织对巴林妇女取得的进展表示赞扬。这种成就不仅源于现代社会的需要，也来自国际公约，而是体现了阿拉伯和伊斯兰文明的实质。

77. Shawish 女士(阿拉伯利比亚民众国)表示，以《可兰经》教义为基础的国家法律促进男女权利平等和责任平等。法律规定妇女享有平等的继承权，禁止妇女婚后改姓，并规定她们有权独立处置自己的金钱，可以从事与男子相同的职业。妇女在司法、军队和警察中担任高级职位。2006-2007 年期间，中小学女孩的入学人数超过男孩。

78. 利比亚对巴勒斯坦妇女在以色列占领下遭受身心苦难感到关切。联合国加沙冲突实况调查团关于巴勒斯坦和阿拉伯被占领土的报告(A/HRC/12/48)，详细阐述了最近的侵犯人权情况。

79. 利比亚并对遭受贫穷、饥饿、疾病和武装冲突影响的非洲妇女的境遇表示关切。阿拉伯利比亚民众国与古巴和尼日利亚合作，制订了南南卫生保健方案。2006 年，利比亚启动了关于非洲青年、妇女与儿童的卡扎菲项目，项目的重点是保健、教育和职业培训。非洲联盟妇女十年也为提高非洲妇女地位做出了贡献。她最后呼吁加强打击人口贩卖方面的国际协调，并对联合国妇女发展基金开展的促进性别平等工作表示欢迎。

80. **Mohamed 先生** (马尔代夫) 指出, 马尔代夫政府继续增强本国妇女的权利, 在一些级别性别平等已经实现制度化。2008 年颁布的新《宪法》消除了一些传统上阻碍妇女参加总统竞选的性别障碍, 政府的同工同酬政策消除了工资差距。

81. 但是, 理论和实践在同时实现妇女平等的目标还难以做到。要把性别问题纳入发展主流, 需要大力加强制度建设, 马尔代夫严重缺乏能力和资源的障碍有待克服。此外, 虽然马尔代夫妇女因其拥有的经济力量在伊斯兰世界中最为解放, 但是全球化对该国脆弱经济产生的混合影响扩大了性别平等差距, 因文化障碍传统上不对妇女开放的部门尤其如此。并且, 经济 and 传统方面的社会制约使妇女无法全面参加公共生活。

82. 马尔代夫在社区一级采取行动, 促进待遇平等、不受暴力侵犯、经济保障和家庭工作平衡。然而, 极端主义的负面影响已在马尔代夫出现: 未成年少女结婚已经成为新问题, 并使政府实现提高妇女地位目标的工作受挫。根据《消除对妇女一切歧视公约》, 政府正在着力实现取消歧视性法律、以及改革司法体系使妇女享受平等权利这两大目标。但是, 马尔代夫需要国际社会的技术合作, 以使国内法律制度现代化。

83. 全球金融危机使马尔代夫等发展中小国实现千年发展目标, 特别是目标 3 的努力遭受重大挫折, 并使妇女受到影响。必须为改革全球经济作出一致努力。马尔代夫欢迎大会决定成立一个保护妇女权利综合实体, 并将加大协调力度和采取重点更加突出的做法。

84. **Cuello Camilo 先生** (多米尼加共和国) 表示, 多米尼加共和国正在颁布各项战略计划, 防治艾滋病毒/艾滋病、降低产妇死亡率和减少少女怀孕。十五年来, 多米尼加共和国在实现性别平等方面取得了傲人的成就。1983 年, 多米尼加共和国成为提高妇女地位国际研究所总部所在地, 并为研究所总部提供支持, 研究所在促进提高妇女地位方面发挥了重大作用, 应该得到加强和巩固。研究所在人口流动与发展、

治理和政治参与以及和平与安全方面的性别平等问题上继续做出重大贡献。多米尼加共和国一贯主张, 研究所总部应该设在发展中国家。将研究所的培训研究工作转移到发达国家, 有悖于研究所成立的初衷。

85. 大会关于全系统协调一致性问题的第 63/311 号决议, 坚决支持把四个促进性别平等的机构合并为一个统一的综合实体。这一实体的职能和工作仍待确定。多米尼加共和国相信, 新成立的实体将更加强大, 能够保留并加强四个组成部门的工作。应保持研究所在研究培训方面专门而独特的作用, 作为提高妇女地位, 特别是发展中国家妇女地位的根本手段。他相信, 研究所将继续在多米尼加共和国开展工作, 以确保稀有资源得到平等地域分配和有效利用。

86. **Olhaye 先生** (吉布提) 认为, 尽管上世纪后半叶取得重大进展, 妇女继续受到饥饿、贫穷和灾难的重大影响。她们常常遭受难以用言语表达的性暴力、身体暴力、精神暴力和情感暴力。部分奉命恢复法律与秩序、消除犯罪的维和部队人员竟然实施犯罪的报道增加感到不安。应迫切采取零容忍政策, 打击联合国维和人员针对妇女的暴力行为。

87. 为消除武装冲突局势中的性别暴力, 必须改变根深蒂固的陈规定型。对妇女女孩的投资, 对生产具有倍增效应, 也是实现千年发展目标的关键。各项促进体面工作和全面就业的政策, 应该纳入增强妇女权利、消除结构障碍、促进同值工作同等报酬等具体措施。他欢迎大会通过关于全系统一致性问题的第 63/311 号决议, 支持成立一个处理性别平等问题的综合实体, 欢迎安全理事会通过要求任命秘书长特别代表以解决武装冲突中性暴力问题的第 1888 (2009) 号决议。联合国支援消除对妇女暴力行为信托基金也应得到支持。

行使答辩权发言

88. **Okuda 先生** (日本) 表示, 朝鲜民主主义人民共和国代表给人的印象是, 日本拒绝承认过去的行动并为此道歉。事实并非如此。1993 年 8 月 4 日, 日本官房

长官就“慰安妇”问题表示诚挚道歉和反省。2002 年日本和朝鲜两国政府首脑签署《平壤宣言》，日本承认殖民统治造成了巨大破坏和痛苦，并表示深刻反省和诚挚歉意。

89. 为建立外交关系，日本与朝鲜民主主义人民共和国就解决这一问题进行谈判。在大会本届会议上，日本首相表示打算通过全面解决两国之间各种悬而未决的问题实现关系正常化。朝鲜民主主义人民共和国必须为推动谈判采取实际步骤。

90. PakTok Hun 先生(朝鲜民主主义人民共和国)指出，日本对“慰安妇”问题表达了不同立场。2007 年 3 月 4 日，日本首相不负责任地表示招募“慰安妇”并无证据。2007 年 3 月 25 日，官房次官表示不存在“慰安妇”，只存在家长出卖的妓女。2009 年 7 月 23 日，在消除对妇女歧视委员会审议日本第六次定期报告(CEDAW/C/SR.890)时，该国代表表示“慰安妇”问题在法律上已得到解决。这种不负责任的言论加重了受害者的痛苦。日本想要否认过去，并在军事和政治舞台上立足，但日本是否会重复这种可耻行径谁都无法肯定。为了自身的利益，日本应该正视过去并改邪归正。

91. Okuda 先生(日本)表示，60 年来日本始终致力于促进和平、繁荣和人权。前首相一再确认，他认同内阁官房长官 1993 年 8 月 4 日表达的立场。

92. 虽然各国的记录并非都无懈可击，但是一个无视人权的国家对日本进行批评并不恰当。朝鲜民主主义人民共和国继续无理地侵犯人权，掩盖过去。特别是，该国必须立即保证食物权，停止惩罚回国的国民，并停止公开处死的做法。

93. PakTok Hun 先生(朝鲜民主主义人民共和国)指出，的确日本只是在口头上表示了歉意。但是，他想知道，日本能否作出政治决定痛改前非，并洗清双手成为国际社会中有良知的一员。

94. Sammis 先生(美利坚合众国)就古巴代表上午的发言作出回应，表示美国代表团对不准确和不适当使用“种族灭绝”一词表示遗憾，因为这削弱了种族灭绝受害者的痛苦。美国实施制裁的确限制了美国公司和个人与古巴的贸易。但是，美国也是古巴最大的粮食供应国——2008 年，美国对古巴的粮食贸易达到 7.17 亿美元。美国还是古巴的第五大贸易伙伴，并向古巴输出药品和医疗设备。美国人民是对古巴人道主义援助的最大来源。

95. 美国为使古巴公民获得紧缺资源采取了几项措施。已经采取步骤为家庭旅行提供便利，取消家庭汇款限制，推动古美之间的信息自由流通。美国恢复了移民问题双边讨论，并启动了直接通邮谈判。美国没有讨论个别的签证问题。但是，已经向探访在监狱关押的古巴情报分子的人员发放了 120 份签证。所有签证申请都严格按照《移民和国籍法》办理。

96. Pérez Álvarez 女士(古巴)指出，美国代表还是没有就国务院未向 Pérez O' Connor 女士发放签证的原因作出解释。美国政府继续声称她构成安全威胁，而同时却允许国际恐怖分子 Louis Posada Carriles 在迈阿密街头自由行走。他公开承认策划爆炸古巴航空公司飞机，造成 73 人死亡，并策划 1997 年一系列古巴酒店爆炸事件。他还计划暗杀在巴拿马访问的前总统菲德尔·卡斯特罗。

97. 对古巴的单方面禁运仍在实施，但是根据《日内瓦四公约》，禁运构成侵略和种族灭绝行为。如果美国总统具有解除禁运的诚意，美国政府就应该首先结束限制购买美国产品、冻结并没收第三国美元汇款、拒绝停靠古巴港口的第三国船只进入美国、对与古巴进行贸易的金融实体提起诉讼等做法。

下午 6 时 25 分散会。